

REGULATIONS
on the International Festival of National Cultures
"Let's Join Hands, Friends"

1. General provisions

1.1. The International Festival of National Cultures "Let's Join Hands, Friends" (hereinafter referred to as the Festival) is held as part of the Year of Cultural Heritage of the Peoples of Russia, in pursuance of the state task of the autonomous institution of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra "Regional House of Folk Art" for 2022 and the planned period 2023 and 2024 at the expense of the budget of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Yugra.

1.2. These Regulations regulate the procedure and conditions for holding the Festival.

1.3. Founders and organizers of the Festival: - Department of Culture of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra, Department of Internal Policy of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Yugra, autonomous institution of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Yugra "Regional House of Folk Art", International Union of Non-Governmental Organizations "Eurasian Peoples' Assembly», Regional branch of the all-Russian public organization "Assembly of the Peoples of Russia" in the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Yugra.

1.4. The festival is held under the support of the Federal State Budgetary Institution of Culture "V.D. Polenov State Russian House of Folk Art».

Goals and objectives of the Festival

2.1. The goal of the Festival is to strengthen cooperation between the regions of the Russian Federation, countries, create conditions for intercultural dialogue and interethnic cooperation.

2.2. Festival objectives:

2.2.1. Preservation, development and popularization of the traditional culture of peoples.

2.2.2. Identification of talented creative teams and individual performers popularizing the culture of ethnic groups.

2.2.3. Increasing the performance level of the Festival participants and professional skills of leaders.

2.2.4. Improving the mechanisms for the transfer of historical traditions and customs from the older generation to the youth.

3. Dates and stages of the Festival

Stages	Dates
Receipt of application forms for the Festival participants	March 1 – July 10 2022
Review of works by the competition commission (jury), summing up, determining the winners	July 11 – July 15 2022
Publishing of the contest results in the media, on the official websites of the Department of Culture of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra, AU "Regional House of Folk Art", in the official group of the "Assembly of the Peoples of Russia" in the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra in the social network "Vkontakte"	October 2022
Gala concert of the laureates of the Festival	October 2022

4. Nominations and age categories of the Festival

Nominations	Age categories
Choreography (ensembles)	10 – 13 years 14 – 17 years 18 – 34 years 35 – 54 years 55 years and older
Folk dance (authentic forms)	
Stylized folk dance (the group's program is based on the folk choreography)	
Vocals (solo, ensembles)	
Authentic song folklore	
Folk vocals (stylization, modern processing)	
Instrumental creativity (solo, ensembles)	
Ritual, game folklore	Various aged category

5. Evaluation criteria

5.1. Nomination "Choreography" - the uniqueness and artistic value of the repertoire, stage culture, compositional construction of the performance, performance technique, artistry, compliance with dance folk traditions, regional characteristics, costume range, repertoire compliance with age and technical training of performers;

5.2. Nomination "Vocal" - the historical and cultural significance of the material presented, the level of performing skills, the correspondence of poetic and musical content, folk costume to national traditions and the age of the performer, the uniqueness and artistic value of the repertoire;

5.3. Nomination "Instrumental creativity" – uniqueness and artistic value of the repertoire, the level of performing skills, consistency of style, compliance with national traditions;

5.4. Nomination "Ritual, game folklore" - knowledge of the cultural context of the material presented, the ability to recreate the natural forms and lively atmosphere of the ritual and festive action in accordance with national characteristics, the uniqueness and artistic value of the repertoire.

6. Terms of participation in the Festival

6.1. The festival is held in two stages, the first qualifying in a remote form. Participants of the Festival provide a video recording of the creative program in accordance with the terms of these Regulations. The second main (full-time) stage is held in the form of a Gala concert with the identification of the winners of the Grand Prix of the Festival.

6.2. National amateur creative groups and performers of cultural institutions, national cultural associations, national public organizations can take part in the Festival.

6.3. Each creative team, participant performs 2 (two) diverse works with a total duration of not more than 6 minutes.

6.4. To participate in the contest, you must fill out an application on the Google platform, this requires a google account. The application is available at the link: <https://forms.gle/FBSqNUq8yHHfqdvc8>

The contestant fills out an application for participation in electronic form, and attaches competitive works (video recordings), fills out consents to the processing of personal data (Appendix 1 and 2). **All files must be signed (the file of the creative work must include the full name / name of the team and the title of the work). Unsigned files will not be accepted.**

6.5. Contest video recording must meet the following requirements: filming must be performed without turning off and stopping the video camera, from the beginning to the end of the performance of one work, i.e. the work is performed without stopping and editing. Members of the team must be visible on the video.

6.6. A video recording with sound overlay, correction of the real sound of the team is rejected from participation in the competitive selection. An amateur video format is allowed, subject to all the conditions of these Regulations of the Festival. It is important that the video is not professionally processed.

6.7. The composition of the participants of the Gala concert is formed according to the results of the expert selection of the declared competitive numbers and in accordance with the concept developed by the chief director of the Gala concert.

Official invitations to creative teams and individual performers to participate in the Gala concert are sent by the Regional House of Folk Art from August to September 2022.

6.8. The organizers of the Festival have the right to use video recordings of the performances of the participating teams for educational, methodological, educational and advertising purposes without paying a fee to the performers.

7. Festival Jury

7.1. A jury is formed to evaluate the performances of the Festival participants. It includes figures of culture and art of the Russian Federation and abroad, members of the public.

7.2. The jury members evaluate the performances of the participants on a 10-point system (a score of up to 10 points is put on the score sheet for each criterion of each nomination, then the points are summed up). The decision to award the participants is entered into the minutes of the meeting of the jury of the Festival and signed by all members of the jury.

7.3. The decision of the jury is final and not subject to discussion or revision.

8. Awarding of the Festival participants

8.1. Based on the results of competitive viewings, the participants of the Festival can be awarded the following titles: winner of the Grand Prix of the Festival, laureates and diplomats of I, II, III degrees in each nomination and age category.

8.2. The Festival Jury reserves the right to award:

- additional Grand Prix for participants with a bright creative personality;
- establish special diplomas and additional nominations;
- to present not all awards;
- share awards between several teams and performers;
- Grand Prix winners are awarded with souvenir products.

8.3. All teams are awarded with a diploma of the participant.

8.4. The results of the Festival are posted on the official website and social networks of the Autonomous Institution of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra "District House of Folk Art": www.vk.com/odntugra86, www.facebook.com/odntugra86, www.instagram.com/odntugra86.

9. Financing

Financial expenses for the organization and holding of the Festival are carried out at the expense of the budget of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Yugra.

10. Contacts of the Festival organizers

10.1. Autonomous institution of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra "Regional House of Folk Art" address: st. Gagarina, 10, Khanty-Mansiysk, Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Yugra, 628011, tel: (3467) 33-30-37, 32-48-29 E-mail: hto@odntugra.ru, website address : <http://www.odntugra.ru>.

10.2. Regional branch of the all-Russian public organization "Assembly of the Peoples of Russia" in the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra address: Sadovaya st., 1, apt. 8,

Khanty-Mansiysk, Khanty-Mansi Autonomous Okrug - Yugra, 628002, tel.: (3467) 33-29-64, 33-32-71.

Appendix 1 to the Regulations
of the International Festival of National Cultures
"Let's Join Hands, Friends"

AGREEMENT

of a parent (legal representative) of a minor participant in the International Festival of National Cultures
"Let's Join Hands, Friends"

(hereinafter referred to as the Festival) for the processing of his personal data and personal data
his child (ward)

Me, _____,
(Full name, year of birth)

in accordance with Art. 9 of the Federal Law of July 27, 2006 No. 152-FZ "On Personal Data", registered at:

identity document:

(name of the document, number, information about the date of issue of the document and the issuing authority)

being a parent (legal representative) (please underline)

(Full name of the child (ward), year of birth)

for the purpose of participation of my child (guardian) in the Festival, I give my consent to the Autonomous Institution of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra "Regional House of Folk Art", located at: 628011, Khanty-Mansiysk, st. Gagarina, d. 10, for the implementation of any actions in relation to my personal data and personal data of my child, which are necessary or desirable to achieve the above goals, including (without limitation) collection, systematization, accumulation, storage, clarification (updating, changing), use, distribution (including transfer to third parties persons - in accordance with applicable law), depersonalization, blocking, as well as the implementation of any other actions with personal data provided for by the Federal Law of the Russian Federation of July 27, 2006 No. 152-FZ "On personal data".

The list of my personal data and the personal data of my child, to the processing of which I consent: data on the last name, first name, patronymic, place of residence (registration) (zip code, city, district, street, house number, apartment number), place of study, work, positions, existing disabilities, contact details (phone, e-mail), passport details (series, number, by whom and when issued)

I am familiar with the regulations of the Festival, the procedure and rules of the Festival are clear to me.

I agree that the following information about my child (ward): "last name, first name, patronymic, place of residence (registration) (zip code, city, district, street, house number, apartment number), contact data (telephone, electronic mail), passport data (series, number, by whom and when issued) or can be transferred, upon request, to state bodies responsible for collecting, accruing and paying taxes to the budget, in accordance with the current tax legislation of the Russian Federation.

I agree that the following information about my child (ward): "last name, first name, patronymic, age category, name of the educational (cultural and leisure) organization, result of participation" can be indicated in the diplomas of participation in the Festival.

I agree that the following information about my child (ward): "last name, first name, patronymic, age category, name of the educational (cultural and leisure) organization, the result of participation, photo and video materials can be placed in print, electronic publications, in the media, on the official website of the Department of Culture of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra, the official website and social networks of the autonomous institution Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra "Regional House of Folk Art" in the lists of participants and winners of the Festival.

This consent comes into force from the moment of its signing and can be revoked at any time upon my written application.

«_____» _____ 20____

(signature and full name in words)

* To be filled in by the parent/legal representative for themselves and for the minor participant of the festival (including for each minor member of the team).

* When the organizers place the competitive works in print, electronic publications, in the media, on the official website of the Department of Culture of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra, the official website and social networks of the Regional House of Folk Art, only the full name of the participant or the name of the team will be indicated, full name of the head, the name of the sending organization and the result. Other information (place of work, study, contact numbers, addresses, disease category, etc.) is required for internal use and will not be made publicly available.

Appendix 2 to the Regulations
of the International Festival of National Cultures
"Let's Join Hands, Friends"

AGREEMENT

for the processing of personal data for the participation in the International Festival of National Cultures
"Let's Join Hands, Friends"
(hereinafter referred to as the Festival)

Me, _____,
(Full name, year of birth)

in accordance with Art. 9 of the Federal Law of July 27, 2006 No. 152-FZ "On Personal Data", registered at:

identity document:

(name of the document, number, information about the date of issue of the document and the issuing authority)

for the purpose of my participation in the Festival, I give my consent to the autonomous institution of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra "District House of Folk Art", located at: 628011, Khanty-Mansiysk, st. Gagarina, d. 10, to carry out any actions in relation to my personal data that are necessary or desirable to achieve the above goals, including (without limitation) collection, systematization, accumulation, storage, clarification (updating, changing), use, distribution (including transfer to third parties - in accordance with current legislation), depersonalization, blocking, as well as the implementation of any other actions with personal data provided for by the Federal Law of the Russian Federation dated July 27, 2006 No. 152-FZ "On Personal Data".

The list of my personal data, for the processing of which I consent:
data on the last name, first name, patronymic, place of residence (registration) (zip code, city, district, street, house number, apartment number), place of my study, work, position, existing disabilities, contact details (phone, e-mail), passport data (series, number, by whom and when issued)

I am familiar with the Regulations of the Festival; I understand the procedure and rules of the festival.

I agree that the following personal information about me: "last name, first name, patronymic, place of residence (registration) (zip code, city, district, street, house number, apartment number), place of my study, work, position, contact data (telephone, e-mail), passport data (series, number, by whom and when issued) can be transferred, upon request, to state bodies responsible for collecting, accruing and paying taxes to the budget, in accordance with the current tax legislation of the Russian Federation.

I agree that the following information about me: "last name, first name, patronymic, place of work, result of participation" can be indicated in the diplomas of participation in the Festival.

I agree that the following information about me: "last name, first name, patronymic, place of work, study, result of participation, photo and video materials of competitive works prepared by me" can be placed in print, electronic publications, in the media, on the official website of the Department of Culture of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra, the official website and social networks of the Autonomous Institution of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Yugra "Regional House of Folk Art" in the lists of participants and winners of the Festival.

This consent comes into force from the moment of its signing and can be revoked at any time upon my written application.

«_____» _____ 20____

(signature, full name in words)

** To be completed by each adult participant (including each member of the team), as well as by persons whose data are indicated in the application.*

** When the organizers place the competitive works in print, electronic publications, in the media, on the official website of the Department of Culture of the Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug - Ugra, the official website and social networks of the Regional House of Folk Art, only the full name of the participant or the name of the team will be indicated, full name of the head, the name of the sending organization and the result. Other information (place of work, study, contact numbers, addresses, disease category, etc.) is required for internal use and will not be made publicly available.*

QUESTIONNAIRE-APPLICATION

1. Name of the group (or full name of the artist)

2. Nomination _____

3. Age category _____

4. Municipal formation / subject of the Russian Federation, Country

5. The organization that sends the team

name _____

address _____

telephone, facsimile, e-mail

6. Information about the team:

Full name of the Head _____

Team's title _____

List:

№ П/П	Full name	Date of birth	Passport data

Participants of the Festival must have copies of the following documents:

the passport; medical policy; TIN of an individual; insurance pension certificate;

7. Performance program:

Performance name (indicate the authors of words, music)	Duration	Technical support (rider)

***The application must be accompanied by a translation in Russian of the performed repertoire.**

8. Date and time of arrival/departure _____

9. Ethno-interactive that you could offer for other participants of the Festival

10. In case you get an official invitation, can you come to Khanty-Mansiysk to participate in the Gala Concert? – accommodation and meals are paid by the receiving party, travel by the sending party _____

(signature and full name in words)

Stamp

Head of the team _____

(signature)